



Полностью прочтите данное руководство перед установкой изделия. Работы по установке должны выполняться в соответствии с государственными стандартами по прокладке электропроводки и только персоналом, имеющим соответствующее разрешение. После внимательного прочтения данного руководства по установке сохраните его для дальнейшего использования в справочных целях.

Applied(AHU)
Control Kit



Для заметок

## СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЮ

Вот некоторые советы, которые помогут сократить энергопотребление при эксплуатации данного кондиционера.

Данный кондиционер можно использовать более эффективно при соблюдении следующих указаний ниже:

- Не переохлаждайте воздух в помещении. Это может нанести вред здоровью и привести к увеличению энергопотребления.
- При использовании кондиционера закрывайте прямые солнечные лучи шторами или занавесками.
- При использовании кондиционера плотно закрывайте двери и окна.
- Для циркуляции воздуха в помещении отрегулируйте направление воздушного потока в вертикальном или горизонтальном положении.
- Увеличивайте скорость вращения вентилятора для ускоренного охлаждения или нагрева воздуха в помещении на короткий период времени.
- Периодически открывайте окна для проветривания, так как качество воздуха в помещении может ухудшиться при работе кондиционера в течение нескольких часов подряд.
- Каждые 2 недели очищайте воздушный фильтр. Пыль или грязь, скапливающаяся на воздушном фильтре, может перекрыть воздушный поток или ухудшить функции охлаждения/осушения воздуха.

Прикрепите чек к данной странице, чтобы можно было подтвердить дату покупки, а также для исползования гарантии. Запишите номер модели и заводской номер:
Номер модели :
Заводской номер:
Они указаны на паспортной табличке сбоку каждого устройства.
Продавец :

## ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

### ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО УСТРОЙСТВА ПРОЧТИТЕ ВСЕ УКАЗАНИЯ.

Во избежание создания опасной обстановки и обеспечения наивысшей эффективности при использовании данного устройства соблюдайте следующие меры предосторожности



### ОПАСНО!

Несоблюдение данных указаний может привести к тяжким телесным повреждениям или смертельному исходу.



### ОСТОРОЖНО!

Несоблюдение данных указаний может привести к телесным повреждениям незначительной тяжести или повреждению устройства.



### Λ ΟΠΑCHΟ!

- Установка или ремонт, выполненный неквалифицированными лицами, может представлять опасность для вас и других лиц.
- Установка изделия должна выполняться в соответствии с правилами подключения электропроводки, действующими в вашем регионе.
- Информация в данном руководстве предназначена для использования квалифицированным техническим персоналом со знанием правил техники безопасности и имеющего в своем распоряжении необходимые инструменты для установки и тестирования.
- Недостаточное знание всех указаний данного руководства и несоответствующее их выполнение могут привести к нарушению нормальной работы устройства, повреждению имущества, телесным повреждениям и/или смертельному исходу.

#### **Установка**

- Электромонтаж должен выполняться квалифицированным специалистом, обладающим необходимой квалификацией в соответствии техническими стандартами на электрооборудование и требованиями данного руководства. Соблюдайте указанные спецификации электрических контуров.
- Использование источника питания ненадлежащей мощности или неправильное выполнение электротехнических работ может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Обязательно выполняйте заземление.
  - Отсутствие заземления может привести к поражению электрическим током.
- Обязательно устанавливайте прерыватель утечки тока и общий рубильник.
  - Невыполнение этого требования может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Запрещается эксплуатация устройства с поврежденным прерывателем утечки тока или рубильником. - Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Установку кондиционера могут проводить только специализированные специалисты продавца, имеюшие лицензию на выполнение соответствующих работ.
- Неправильная установка может привести к попаданию в помещение воды, к возникновению пожара или к поражению электрическим током.
- Для перемещения или повторной установки изделия обратитесь к продавцу, специализирующемуся на установке MULTI V AHU.
- Неправильная установка может привести к попаданию в помещение воды, к возникновению пожара или к поражению электрическим током.
- Не допускается разборка, ремонт или модификация изделия без разрешения.
  - Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Не храните и не используйте вблизи устройства горючие газы или пожароопасные материалы.
  - Это может привести к возгоранию или поломке изделия.

- Используйте автоматический выключатель или плавкий предохранитель соответствующего номинала.
- При использовании автоматического выключателя или плавкого предохранителя с более высоким номиналом, а также в случае установки перемычки из стальной или медной проволоки возможно повреждение продукта или возникновение пожара.
- Следите за тем, чтобы не перекрутить и не повредить сетевой кабель.
- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Для проведения электромонтажных работ обратитесь в специализированный магазин, в котором приобреталось изделие, или же в сервисный центр.
- Несанкционированный разбор или ремонт оборудования может стать причиной пожара или поражения электрическим током.
- Соблюдайте осторожность при вскрытии упаковки и при установке изделия, чтобы не пораниться об острые края.
- Несоблюдение данного указания может привести к травме.
- Для установки изделия обратитесь в сервисный центр или в специализированный магазин.
- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Изделие следует устанавливать в подходящем для этого месте с использованием указанных установочных компонентов.
- Это может привести к травме.
- Не устанавливайте устройство на улице.
- Это может привести к травме или поражению электрическим током.

#### Эксплуатация

- Не заменяйте и не удлиняйте кабель питания без специального разрешения.
- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Используйте только кабель питания, предназначенный для данного изделия.
- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Избегайте попадания воды внутрь устройства (на компоненты системы управления). В частности, запрещается мыть изделие с использованием воды.
- В противном случае возникает опасность поражения электрическим током или поломки устройства.
- При отключении главного выключателя питания не прикасайтесь к нему мокрыми руками.
- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Если устройство заполняется жидкостью, обратитесь в магазин, специализирующийся на установке MULTI V AHU.
- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- При возникновении посторонних звуков, запахов или дыма, а также в случае отключения электричества отключите главный выключатель питания.
- Несоблюдение данного указания может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не кладите тяжелые предметы на шнур питания.
- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Работникам, выполняющим установку, и пользователям запрещено наступать на устройство.
- Это может привести к падению и к получению серьезных травм.
- Не устанавливайте нагревательные устройства рядом с кабелем питания.
- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Если устройство в течение длительного периода не используется, отключите главный выключатель питания.
- Это может привести к возгоранию или поломке изделия.
- Не выключайте работающее устройство с использованием главного выключателя питания.
- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

## **⚠** ОСТОРОЖНО!

#### Установка

- Не устанавливайте изделие в местах, в которых возможна утечка горючих газов.
  - В противном случае возможно повреждение имущества.
- Если устройство устанавливается в больницах, на транспортных станциях и т. д., следует обеспечить надлежащую защиту от шума.
  - Преобразователи, автономные электрогенераторы, высокочастотное медицинское оборудование или оборудование для радиосвязи может привести к неправильной работе устройства. В свою очередь данное устройство может вызывать помехи или оказывать негативное воздействие на работу медицинского оборудования и систем трансляции видеосигнала.
- Не позволяйте детям прикасаться к изделию.
- Использование устройства детьми может привести к повреждению устройства или к поражению электрическим током.

#### Меры предосторожности при электромонтаже и транспортировке изделия

- Следите за тем, чтобы не натягивать кабель питания при установке.
- При натяжении кабель может порваться; также это может привести к его нагреву и к возникновению пожара. Не пытайтесь самостоятельно заменить поврежденный кабель питания, обратитесь в центр обслуживания.
- Используйте кабель питания, предназначенный для данного изделия. Используйте силовой кабель указанного номинала.
- Это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Соблюдайте осторожность при транспортировке изделия.
- Запрещается вручную поднимать продукт массой 20 и более кг. Это может вызвать травму.
- Обеспечьте безопасную утилизацию упаковочных материалов.
- Металлические упаковочные материалы, такие как гвозди или другие металлические или деревянные части, могут служить источником травм.
- Разорвите и безопасно утилизируйте пластиковые или виниловые упаковочные материалы, чтобы дети не играли с ними. В противном случае дети могут задохнуться, играя с виниловыми упаковочными материалами.

## СОДЕРЖАНИЕ

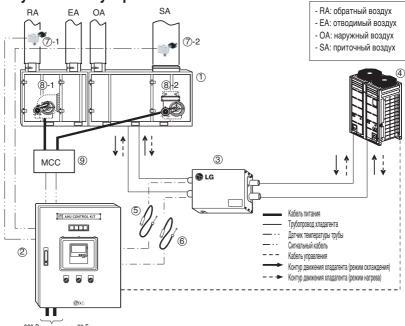
2	СОВЕТЫ ПО ЭНЕРГОСБЕ-
	РЕЖЕНИЮ

- 3 ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
- 7 КОМПЛЕКТ УСТАНОВКИ
- 7 Схема установки устройства
- 7 Меры предосторожности при установке
- 8 КОМПЛЕКТНОСТЬ УСТРОЙСТВА
- 8 Компоненты, которые входят в комплект поставки
- 8 Датчик (приобретается отдельно)
- 9 комплектующие
- 9 Комплектная схема устройства
- 10 РАЗМЕРЫ УСТРОЙСТВА
- 11 СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЙ
- 11 Схема расположения компонентов
- 15 УСТАНОВОЧНАЯ ДИА-ГРАММА
- 16 УСТАНОВКА КОМПЛЕКТА УПРАВЛЕНИЯ
- 16 Выбор места для установки устройства
- 17 Установка устройства
- 18 Установка внешней коробки КОМПЛЕК-ТА УПРАВЛЕНИЯ
- 19 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИКА ТЕМПЕРАТУРЫ ТРУБЫ
- 20 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЛИНИИ СВЯЗИ С НАРУЖНЫМ БЛОКОМ
- 21 осторожно!
- 22 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕ-РИСТИКИ ДАТЧИКА АНИ
- 23 УСТАНОВКА КРЫШКИ ДАТЧИКА АНО (ДЛЯ НАРУЖНОЙ УСТАНОВКИ)

- 24 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИ-КА АНU
- 31 ПОДКЛЮЧЕНИЕ ШЛЮЗА ACP/BACNET
- 32 НАСТРОЙКА ПОВОРОТ- НОГО ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ
- 35 **НАСТРОЙКА КОНТРОЛ**-ЛЕРА АНU
- 38 НАСТРОЙКА ПЛАТЫ СВЯЗИ РСВ
- 40 ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПОД-КЛЮЧЕНИЯ
- 44 Осторожно!
- 45 ТЕСТОВАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ
- 45 Контрольный список проверок перед началом тестовой эксплуатации
- 45 Осторожно!
- 46 Пульт проводного дистанционного управления
- 47 Установка проводного пульта дистанционного управления
- 48 ФУНКЦИЯ САМОДИАГНО-СТИКИ
- 48 Отображение ошибки
- 48 Метод отображения ошибки
- 49 Дисплей ошибок (АНU)
- 50 Примеры ошибок
- 50 Последовательность возникновения ошибок

## КОМПЛЕКТ УСТАНОВКИ

## Схема установки устройства



220 В перем. тока, 60 Гц 220—240 В перем.тока, 50 Гц

	Установочные компоненты				
Номер	Категория Применимые спецификации				
1	Установка для кондиционирования воздуха	-			
2	Комплект управления	PRCKD21E/41E			
3	Комплект расширения	PATX13A0E/20A0E/25A0E/35A0E/50A0E			
4	Наружный блок	MULTI V			
(5)	Датчик температуры трубы ВХОД.	Датчик: Ø5, длина: 10 м, цвет кабеля: черный			
6	Датчик температуры трубы ИСХОД.	Датчик: Ø7, длина: 10 м, цвет кабеля: красный			
⑦-1	Датчик температуры и влажности RA	-40 °C ~ 70 °C, RH 0~95 % /			
<b>⑦-2</b>	Датчик температуры и влажности SA	AC 24 V / DC 0~10 V			
8-1	Вентилятор линии возврата	-			
8-2	Вентилятор линии подачи	-			
9	MCC	MCC			

### Меры предосторожности при установке

- В соответствии с требованиями МСС строительно-монтажные работы должны выполняться с привлечением специализированной компании; перед установкой требуется отдельное согласование.
- Для правильной работы устройства в SA/RA обязательно должен быть установлен датчик температуры либо датчик температуры и влажности.

## КОМПЛЕКТНОСТЬ УСТРОЙСТВА

## Компоненты, которые входят в комплект поставки

	КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕ- НИЯ	Пульт проводного дистанционного управления	Установочный болт/гайка	Руководство по установке	Инструкция для владельца
Модель		60 Q		AIR CONSTITUTE AIR CO	AND ADMINISTRATION OF THE PROPERTY OF THE PROP
PRCKD21E	- Количество: 1EA - Максимально допустимое количество наружных блоков: 4EA.		- Количество болтов: 4EA (М10 / 70 мм) - Количество гаек:	Количе-	Количе-
PRCKD41E	- Количество: 1EA - Максимально допустимое коли- чество наружных блоков: 8EA	Количество: 1EA	4EA (M10)	ство : 1ЕА	ство : 1ЕА

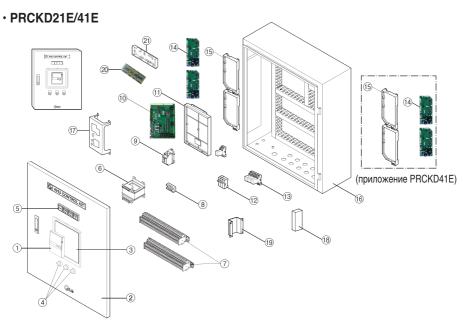
### Датчик (приобретается отдельно)

- Для правильной эксплуатации устройства требуется отдельно приобрести и установить следующий датчик температуры или датчик температуры и влажности.
- Соответствующие спецификации и точки монтажа см. в разделе «Технические характеристики датчика AHU».

Категория	Характеристики
Датчик температуры	- Питание: 24 В перем. тока - Выходной сигнал: 0—10 В пост. тока - Диапазон температур: –50 — +50 °C
Датчик температуры и влажности	- Питание: 24 В перем. тока - Выходной сигнал: 0—10 В пост. тока - Диапазон температур: –40— +70 °С - Диапазон влажности: 0—95 % отн. влажности

## КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

## Комплектная схема устройства



Номер	Название детали	Характеристики	Количество	Номер	Название детали	Характеристики	Количество
1	Пульт проводного дистанционного управления	=	1	11	Корпус контроллера		1
2	Дверца	1.6 T	1	12	Предохранитель	250 В перем. тока, 5 А	5
3	Защитный корпус проводного пульта управления	Поликарбонат, IP65	1	13	Реле	250 В перем. тока, 5 А	4
4	Переключатель выбора	ВКЛ/ВЫКЛ	3	14	Плата связи РСВ	-	2(4)
(5)	Индикатор	Индикатор питания/SA/RA/контроля	4	15	Корпус платы связи РСВ		2(4)
		Вход: 220 В перем. тока		16	Блок управления	1,6 T	1
6	Трансформатор	Выход: 24 В перем. тока	1	17	Защитный корпус контроллера	0.8 T	1
		Мощность: 100 ВА		18	Адаптер	12 В пост. тока, 3,33 А	1
7	Клеммная колодка А	15 A x 1,25 mm <sup>2</sup>	2	19	Корпус адаптера	-	1
8	Клеммная коробка В	20 A x 1,25 mm <sup>2</sup>	1	20	Плата предохранителей РСВ	-	1
9	Автоматический выключа- тель для защиты проводки	15 A	1	2)	Кронштейн платы предохранителей РСВ	0.8 T	1
10	Контроллер AHU	-	1				

<sup>-</sup> В скобках () указано количество для модели PRCKD41E.

## РАЗМЕРЫ УСТРОЙСТВА



		PRCKD21E/PRCKD41E	Примечание	
A (mm)		600	Длина	
B (mm)		750	Высота	
С	(mm)	280	Ширина	
D	(mm)	510	Отверстие для фиксации AHU	
Е	(mm)	650	Отверстие для фиксации АПО	
	F	Отверстие 4-Ø16	Место для вставки датчика трубы	
	G	Отверстие 10-Ø25	Место для вставки датчика/линии связи	
	Н	Отверстие Ø30	Место для вставки кабеля питания	
Вес (кг)	Устройство	43.5	Масса изделия	
Dec (KI)	Упаковка	48	Масса в упаковке	

## $\hat{\mathbb{N}}$ ОСТОРОЖНО!

Кабели, входящие в отверстия F/G/H, могут отличаться от указанных. Решение об использовании тех или иных кабелей принимает установщик. Используются гибкие трубы и разъемы, подходящие для соответствующего отверстия.

## СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЙ

### Схема расположения компонентов

· PRCKD41E

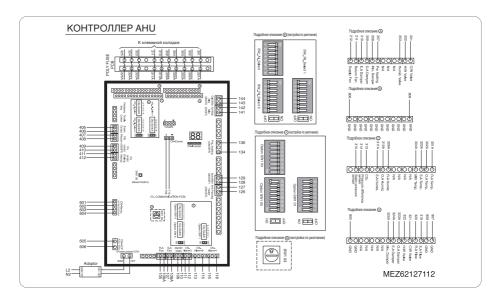


<Внутренние компоненты изделия>

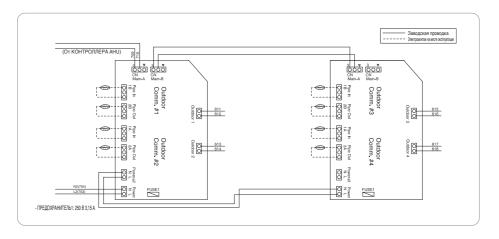


Кабели, входящие в отверстия F/G/H, могут отличаться от указанных. Решение об использовании тех или иных кабелей принимает установщик. Используются гибкие трубы и разъемы, подходящие для соответствующего отверстия.

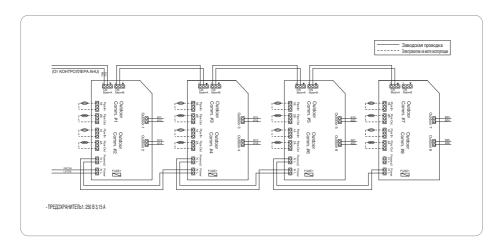
### · Контроллер АНU



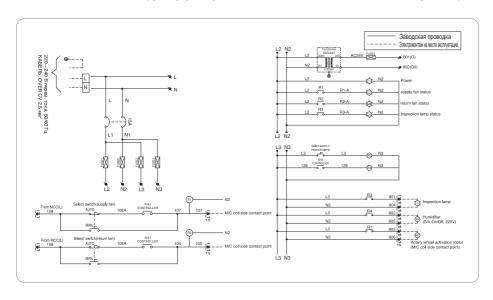
### • Плата связи РСВ, компонент (PRCKD21E)



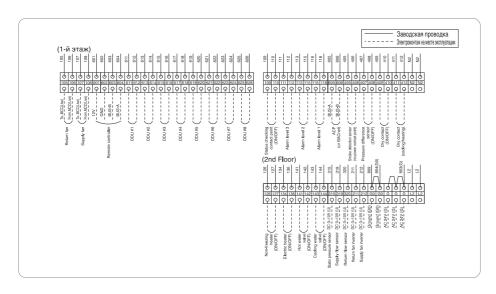
• Плата связи РСВ, компонент (PRCKD41E)



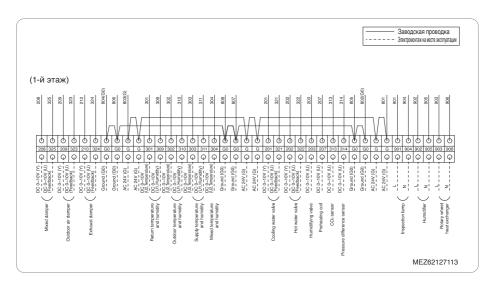
• Компоненты безопасности (трансформатор, автоматический выключатель для защиты проводки)



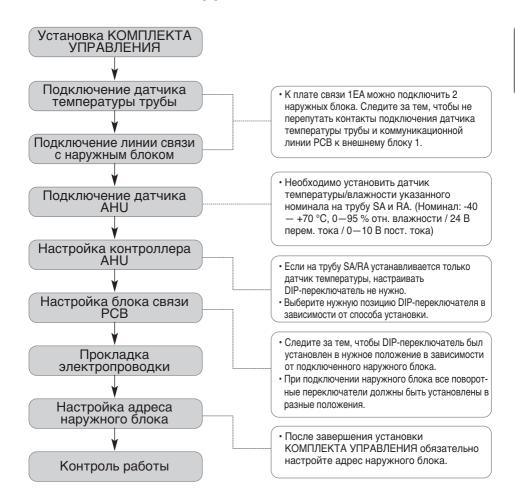
· Клеммная колодка, компонент №1



• Клеммная колодка, компонент №2



## УСТАНОВОЧНАЯ ДИАГРАММА



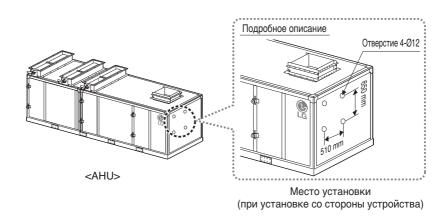


Порядок зависит от места установки. Перед началом работ обязательно изучите инструкцию по установке.

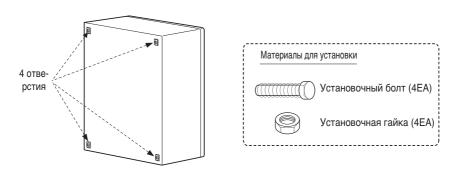
## УСТАНОВКА КОМПЛЕКТА УПРАВЛЕНИЯ

### Выбор места для установки устройства

- Проверьте место установки КОМПЛЕКТА УПРАВЛЕНИЯ на АНИ.



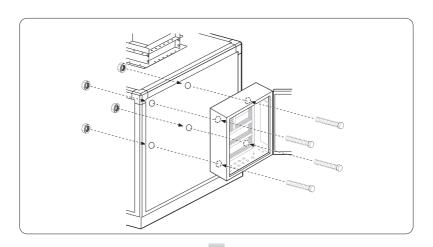
- Проверьте расположение отверстий на задней части КОМПЛЕКТА УПРАВЛЕНИЯ и убедитесь в наличии необходимых для установки материалов.

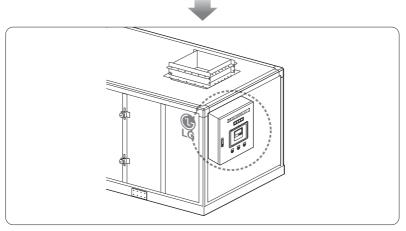


<КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ, задняя сторона>

## Установка устройства

- Проверьте место установки КОМПЛЕКТА УПРАВЛЕНИЯ на АНИ.





<Установка завершена>

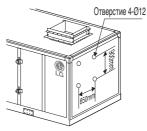
## ·/!\ОСТОРОЖНО!

- Не устанавливайте устройство в одиночку. Это может вызвать травму.
- После установки устройства убедитесь в том, что оно надежно закреплено.

## Установка внешней коробки КОМПЛЕКТА УПРАВЛЕНИЯ

Выбор места для установки внешней коробки /пробивка отверстий

 Найдите место для установки внешнего КОМ-ПЛЕКТА УПРАВЛЕНИЯ на АНИ и пробейте нужные отверстия.



 Проверьте расположение отверстий на задней части внешней коробки и убедитесь в наличии необходимых материалов для установки.

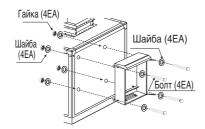


<Задняя сторона наружной коробки>

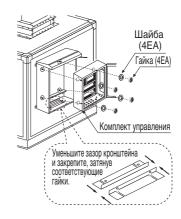
Название продукта	Характеристики	Количество (ЕА)	Местоположение	
Шайба	M10, SUS 4		Поставляется с	
шаиоа	10110, 303	4	наружной коробкой	
Болт	M10 X 70, SUS	4	Поставляется	
Гайка	M10, SUS	4	с комплектом	
Шайба	M10, SUS	4	управления	

#### Установка наружной коробки / КОМПЛЕКТА УПРАВЛЕНИЯ

 Совместите отверстия, пробитые на боковой части АНU, с отверстиями наружной коробки и закрепите ее с помощью болтов, гаек (поставляются с КОМПЛЕКТОМ УПРАВЛЕ-НИЯ) и шайбы (поставляется с наружной коробкой).



Закрепите КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ внутри установленной наружной коробки. Для закрепления открутите гайки, установленные на болтах внутри наружного блока. и закрепите, как указано ниже.



 После завершения установки система должна иметь следующий вид.



## ∕. ОСТОРОЖНО!

- Не устанавливайте устройство в одиночку. Это может вызвать травму.
- После установки устройства убедитесь в том, что болты и гайки надежно затянуты.
- После установки изделия отрегулируйте зазор на кронштейне для крепления провода в нижней части коробки, чтобы закрыть отверстие, через которое проходит кабель (в противном случае через это отверстие в устройство могут попасть крысы, мелкие животные и т. д., что приведет к повреждению электропроводки).
- После установки изделия убедитесь в том, что AHU и место подключения наружного блока герметично закрыты. Дефект уплотнения может привести к образованию протечек.
- Если АНÜ устанавливается снаружи, обязательно устанавливайте наружную коробку для защиты КОМПЛЕКТА УПРАВЛЕНИЯ.

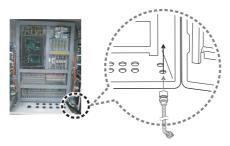
## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИКА ТЕМПЕРАТУРЫ ТРУБЫ

- Проверьте ВХОД/ВЫХОД датчика температуры трубы, подключенного к КОМПЛЕКТУ РАСШИРЕНИЯ.

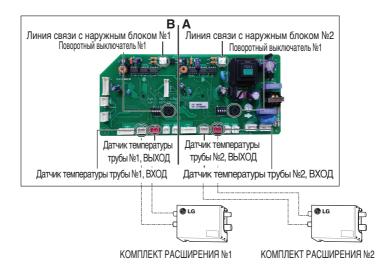


Гибкая труба и разъем: Ø16 (приобретается на месте)

- Подключите гибкую трубу и разъем (Ø16, приобретается на месте) от КОМПЛЕКТА РАСШИРЕНИЯ к КОМПЛЕКТУ УПРАВЛЕНИЯ

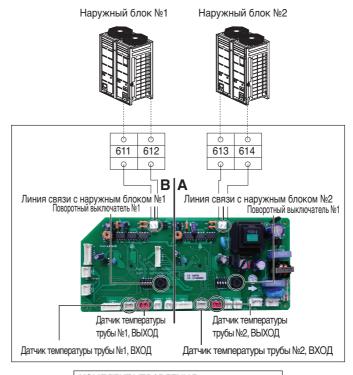


- Определите ВХОД/ВЫХОД датчика температуры трубы и подключите его к соответствующим контактам на плате связи РСВ.



# ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЛИНИИ СВЯЗИ С НАРУЖНЫМ БЛОКОМ

- Подключение линии связи
  - Тип: экранированный кабель, 2 провода
  - Диаметр: CV 1,25 мм² или более
  - Материал изоляции: ПВХ
  - Максимальная допустимая температура: 60 °C
  - Максимальная длина линии связи: не более 1000 м
- Линия связи между наружным блоком и КОМПЛЕКТОМ УПРАВЛЕНИЯ подключается, как указано ниже. Более подробные сведения см. на монтажной схеме.



КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ, внутренняя часть

## **№** осторожно!

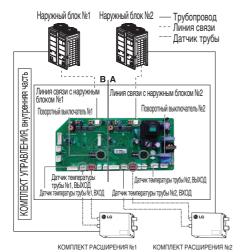
- КОМПЛЕКТ РАСШИРЕНИЯ №1, наружный блок №1, кабель линии связи с наружным блоком №1 и ВХОД/ВЫХОД датчика температуры трубы №1 должны быть подключены к части А.
- Сведения о подключении КОМПЛЕКТА РАСШИРЕНИЯ см. в соответствующем руководстве.

## осторожно!

## Предостережения при подключении платы связи РСВ

К 1 плате связи можно подключить 2 КОМ-ПЛЕКТА РАСШИРЕНИЯ и 2 наружных блока. Следите за тем, чтобы не перепутать контакты для подключения датчика температуры трубы и линии связи РСВ.

#### Пример)



- КОМПЛЕКТ РАСШИРЕНИЯ №1, наружный блок №1, кабель линии связи с наружным блоком №1 и ВХОД/ВЫХОД датчика температуры трубы №1 должны быть подключены к части А.
- Сведения о подключении КОМПЛЕКТА РАСШИРЕНИЯ см. в соответствующем руководстве.

## Предостережения при подключении линии связи с наружным блоком

- При параллельном размещении силового кабеля и кабеля линии связи возникающие электромагнитные помехи могут привести к неправильному функционированию системы. При совместной прокладке линии связи и силового кабеля внутреннего блока расстояние между ними должно составлять не менее 50 мм.
- Также следите за соблюдением минимального расстояния до других силовых кабелей

Предельный то	Паз	
100 В или более	10 A	300 mm
	50 A	500 mm
	100 A	1 000 mm
	Более 100 А	1 500 mm

## $\triangle$ осторожно!

- Значение указано для кабеля длиной до 100 м. Для кабеля длиной от 100 м следует выполнить перерасчет пропорционально длине.
- Если помехи все же присутствуют, следует дополнительно увеличить расстояние между кабелями.
  - При совместной прокладке нескольких кабелей должны быть соблюдены следующие требования.
    - \* Запрещено прокладывать силовой кабель и кабель лини связи в одном кабельном канале.
  - \* Запрещено связывать друг с другом силовой кабель и кабель линии связи.

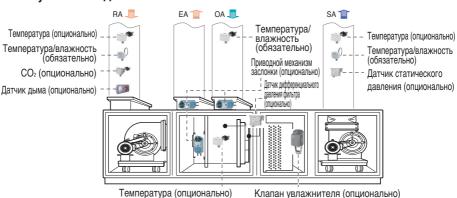
## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ДАТЧИКА АНО

### Характеристики датчика/нагрузки

Используйте для AHU датчик с характеристиками, указанными в следующей таблице.

Элемент	Характеристики	Примечание
Приводной механизм заслонки	- Питание: 24 В перем. тока - Входной/выходной сигнал: 0—10 В пост. тока - Момент: 15 Нм - Время срабатывания: 150 с. - Угол поворота: 90°	Опция
Датчик температуры и влажности	- Питание: 24 В перем. тока - Выходной сигнал: 0—10 В пост. тока - Диапазон температур: -40 — +70 °C - Диапазон влажности: 0—95 % отн. влажности	Обязательно
Температура	- Питание: 24 В перем. тока - Выходной сигнал: 0—10 В пост. тока - Диапазон температур: -50 — +50 °C	Опционально
Датчик дифференциаль- ного давления фильтра	- Питание: 24 В перем. тока - Выходной сигнал: 0—10 В пост. тока - Диапазон: 0—1 000 Па	Опционально
	- Тип переключателя: откр./закр. реле	Опционально
Номинал датчика давления	- Питание: 24 В перем. тока - Выходной сигнал: 0—10 В пост. тока - Диапазон: 0—1 000 Па	Опционально
Датчик CO <sup>2</sup>	- Питание: 24 В перем. тока - Выходной сигнал: 0—10 В пост. тока - Предел: 0—2000 частиц на миллион	Опционально
Датчик дыма	- Питание: 24 В перем. тока - Форма: контактного типа	Опционально

### Место установки датчика



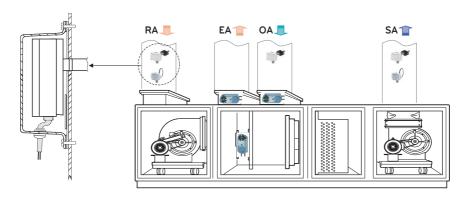
ОСТОРОЖНО!

- Если датчик не установлен в точке, указанной на рисунке выше, АНО может не работать или работать неправильно.
- На трубу SA/RA обязательно нужно установить датчик температуры или датчик температуры и влажности. В противном случае возникнет сбой и АНО функционировать не будет.

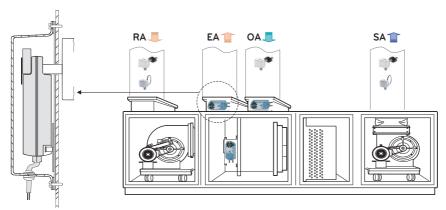
## УСТАНОВКА КРЫШКИ ДАТЧИКА АНИ (ПРИ НАРУЖНОЙ УСТАНОВКЕ)

Если AHU устанавливается снаружи, обязательно установите защитную коробку, как указано ниже.

Пример установки крышки для датчика температуры/температуры и влажности.



### Пример установки крышки приводного механизма заслонки





• При наружной установке на датчике обязательно устанавливается защитная крышка, обеспечивающая класс защиты не менее IP56. Если крышка не установлена, на датчик может попасть дождевая вода, что нарушит работу устройства.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ДАТЧИКА АНИ

### - Подключение датчика/нагрузки

Элемент	Характеристики	Примечание
Датчик температуры и влажности	- Питание: 24 В перем. тока - Выходной сигнал: 0—10 В пост. тока. Диапазон температур: –40 — +70 °C - Рабочий диапазон датчика температуры и влажности: 0—95 % отн. влажности	Обязательно

### Пример подключения датчика температуры и влажности SA



КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ, внутренняя часть

## $\hat{\,\,\,\,\,\,\,\,\,}$ осторожно!

- Неправильное подключение датчика может привести к возгоранию АНU, основной платы РСВ и датчика.
   Перед подачей питания убедитесь в правильности подключения.
- 1. Более подробные сведения об установке датчика температуры и влажности см. в руководстве, прилагаемом к датчику температуры и влажности.
- 2. На концах всех кабелей обязательно устанавливаются гибкие трубки.
- Использование датчика температуры и влажности с другим диапазоном температур может привести к неправильной работе устройства.
   При этом диапазон температур можно изменить с помощью LGAV.

#### - Датчик температуры (опционально)

Элемент	Характеристики	Примечание
Датчик температуры	- Питание: 24 В перем. тока - Выходной сигнал: 0—10 В пост. тока - Диапазон температур: –50 — +50 °C	Опция

### Пример подключения датчика температуры и влажности SA





- Неправильное подключение датчика может привести к возгоранию АНU, основной платы РСВ и датчика.
   Перед подачей питания убедитесь в правильности подключения.
- 1. Более подробные сведения об установке датчика температуры и влажности см. в руководстве, прилагаемом к датчику температуры и влажности.
- 2. На концах всех кабелей обязательно устанавливаются гибкие трубки.
- 3. Использование датчика температуры и влажности с другим диапазоном температур может привести к неправильной работе устройства.

  При этом диапазон температур можно изменить с помощью LGAV.

#### - Приводной механизм заслонки (опционально)

Элемент	Характеристики	Примечание
Приводной механизм заслонки	- Питание: 24 В перем. тока - Входной/выходной сигнал: 0—10 В пост. тока - Момент: 15 Нм - Время срабатывания: 150 с. - Угол поворота: 90°	Опция

### Пример подключения приводного механизма заслонки ОА



КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ, внутренняя часть

## $\hat{\mathbb{N}}$ осторожно!

 Неправильное подключение приводного механизма заслонки может привести к возгоранию АНU, основной платы РСВ и датчика.
 Перед подачей питания убедитесь в правильности подключения.

- 1. Более подробные сведения о подключении приводного механизма заслонки см. в инструкции, поставляемой вместе с приводным механизмом.
- 2. На концах всех кабелей обязательно устанавливаются гибкие трубки.

#### - Датчик дифференциального давления фильтра (опционально)

Элемент	Характеристики	Примечание
Датчик дифференциального давления фильтра	- Питание: 24 В перем. тока - Выходной сигнал: 0—10 В пост. тока - Диапазон: 0—1000 Па	Опция

## Пример подключения датчика дифференциального давления фильтра (напряжение)

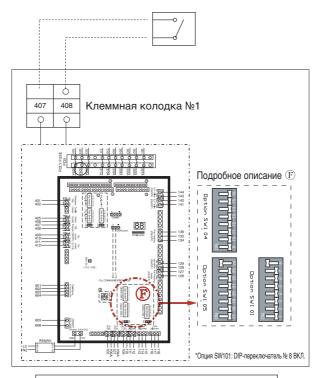




- Неправильное подключение приводного механизма заслонки может привести к возгоранию АНU, основной платы РСВ и датчика.
   Перед подачей питания убедитесь в правильности подключения.
- 1. Более подробные сведения о подключении приводного механизма заслонки см. в инструкции, поставляемой вместе с приводным механизмом.
- 2. На концах всех кабелей обязательно устанавливаются гибкие трубки.

Элемент	Характеристики	Примечание	
Датчик дифференциального давления фильтра	- Тип переключателя: откр./закр. реле	Опция	

### Пример подключения датчика дифференциального давления фильтра (откр./закр.)



КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ, внутренняя часть

- 1. Более подробные сведения об установке датчика дифференциального давления см. в руководстве, прилагаемом к датчику.
- 2. На концах всех кабелей обязательно устанавливаются гибкие трубки.

#### - Датчик CO<sub>2</sub> (опционально)

Элемент	Характеристики	Примечание	
Датчик СО₂	- Питание: 24 В перем. тока - Выходной сигнал: 0—10 В пост. тока - Предел: 0—2000 частиц на миллион	Опция	

### Пример подключения датчика СО2





- Неправильное подключение датчика может привести к возгоранию АНU, основной платы РСВ и датчика.
   Перед подачей питания убедитесь в правильности подключения.
- Более подробные сведения о подключении датчика CO₂ см. в инструкции, поставляемой вместе с датчиком CO₂.
- 2. На концах всех кабелей обязательно устанавливаются гибкие трубки.

#### - Датчик дыма (опционально)

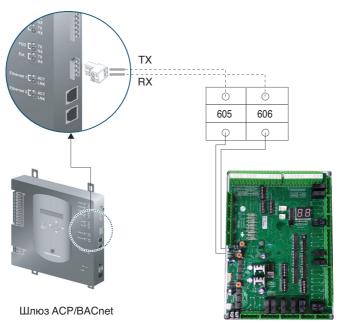
Элемент Характеристики		Примечание
Датчик дыма	- Питание: 24 В перем. тока - Форма: контактного типа	Опция

#### Пример подключения датчика дыма



- 1. Более подробные сведения о подключении датчика дыма см. в инструкции, поставляемой вместе с датчиком.
- 2. На концах всех кабелей обязательно устанавливаются гибкие трубки.
- 3. Сброс после ошибки отведения дыма (CH 8) ① DIP-переключатель № 23 ВКЛ →② Сброс РСВ →③ Проверка FND-дисплея (7-сегментный) (последовательное отображение № 1—9 →( ⊕ ₹ ) →④ DIP-переключатель № 23 ВЫКЛ →⑤ Сброс РСВ →⑥ Размыкание завершено

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ ШЛЮЗА ACP/BACNET





- Более подробные сведения о подключении шлюза ACP/BACnet см. в инструкции, поставляемой вместе со шлюзом ACP/BACnet.
- 2. На концах всех кабелей обязательно устанавливаются гибкие трубки.

## НАСТРОЙКА ПОВОРОТНОГО ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ

### Настройка поворотного переключателя

Установите поворотный переключатель в нужную позицию в зависимости от типа источника тепла, подаваемого на AHU.

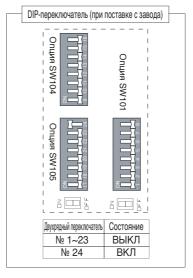




Ж Если используется конфигурация «наружный блок только для охлаждения + отдельный источник нагрева (горячая вода/пар/электричество)» установите поворотный переключатель в позицию № 2

### Настройки DIP-переключателя зависят от типа AHU и от использования датчика





## Функции DIP-переключателя

Номер	Название переключателя	ВКЛ	ВЫКЛ	Функция	
1	Тип АНՍ (1)	Свежий воз- дух 100 %	Для охлажде- ния/нагрева	ВКЛ: уменьшение влажности/автоматическая вентиляция невозможна	
2	Датчик температуры/влажно- сти наружного воздуха	Используется	Не использу- ется	ВЫКЛ: режимы осушения воздуха/экономии энергии невозможны	
3	Датчик температуры смешанного воздуха	Используется	Не использу- ется	Предварительный нагрев в режиме охлаждения/нагрева невозможен	
4	Датчик температуры/влажно- сти на линии возврата	Используется	Датчик темпе- ратуры установ- лен	ВЫКЛ: режим осушения/увлажнения/экономии энергии невозможен (датчик температуры установлен)	
5	Датчик температу- ры/влажности на подаче воздуха	Используется	Датчик темпе- ратуры установ- лен	ВЫКЛ: датчик температуры установлен	
6	Датчик СО₂	Используется	Не использу- ется	ВЫКЛ: автоматическая вентиляция невозможна	
7	Датчик входного/выходного потока воздуха	Используется	Не использу- ется	ВЫКЛ: невозможно использовать преобразователь вентилятора линии возврата	
8	Датчик дифференци- ального давления фильтра	Используется	Не использу- ется	ВКЛ: сенсор подает сигнал при необходимости очистки фильтра	
9	Датчик статического давления на подаче	Используется	Не использу- ется	ВЫКЛ: невозможно использовать преобразователь вентилятора линии подачи	
10	Увлажнитель	Используется	Не использу- ется	ВЫКЛ: режим увлажнения невозможен	
11	Предварительный нагрев контура	Используется	Не использу- ется	ВЫКЛ: режим предварительного нагрева невозможен	
12	Типы предварительно- го нагрева контура	Электрически й нагреватель	Горячая вода/пар	-	
13	Выбор режима сухого контакта	Используется	Не использу- ется	ВКЛ: работа в режиме сухого контакта	
14	Выбор канала связи для централизованно- го управления	ModBus	LGAP	ВКЛ: использовать протокол ModBus	
15	Управление температурой наружного блока	Используется	Не использу- ется	ВКЛ: включение/выключение наружного блока выполняется по сигналу температуры.	

Номер	Название переключателя	ВКЛ	ВЫКЛ Функция	
16	Тип АНՍ (2)	Компактный AHU	-	ВЫКЛ: используется тип АНU (1)
17	Заслонка ОА в режиме отведения дыма	Полностью открыта	Полностью закрыта	ВКЛ: при обнаружении дыма заслонка открывается
18	EA Damper smoke removal mode	Полностью открыта	Полностью закрыта	ВКЛ: при обнаружении дыма заслонка открывается
19	Заслонка смешанного воздуха в режиме отведения дыма	Полностью открыта	Полностью закрыта	ВКЛ: при обнаружении дыма заслонка открывается
20	Вентилятор линии возврата в режиме отведения дыма	Начало	Стоп	ВКЛ: при обнаружении дыма включается вентилятор
21	Supply fan smoke removal mode	Начало	Стоп	ВКЛ: при обнаружении дыма включается вентилятор
22	-	Режим ини- циализации	Общий режим	При поставке с завода: ВЫКЛ
23	Режим активации режима отведения дыма	Активация режима отве- дения дыма	Общий режим	По умолчанию находится в положении ВЫКЛ (СН 8. Если активируется режим отведения дыма, сброс РСВ после ВКЛ).
24	Запись на флеш- память	Общий режим	Режим записи	При поставке с завода: ВКЛ

### ОСТОРОЖНО!

- Если соответствующий поворотный переключатель/DIP-переключатель настроен неправильно, устройство будет работать неправильно.
- После изменения положения поворотного переключателя/DIP-переключателя следует сбросить питание контроллера AHU, чтобы изменения вступили в силу.
- В зависимости от типа АНU настраивается позиция DIP-переключателей №1 и №16. Если используется наружный тип блока, установите DIP-переключатель №1 в положение ВКЛ. Если используется компактный АНU, установите DIP-переключатель №16 в положение ВКЛ.
- 2. В соответствии с требуемой функцией перед настройкой DIP-переключателя необходимо **установить** датчик.
- 3. Сброс после ошибки отведения дыма (СН 8) ① DIP-переключатель № 23 ВКЛ →② Сброс РСВ →3 Проверка FND-дисплея (7-сегментный) (последовательное отображение № 1-9 →( 月月) →(4) DIP-переключатель № 23 ВЫКЛ. →(5) Сброс РСВ → (6) Размыкание завершено

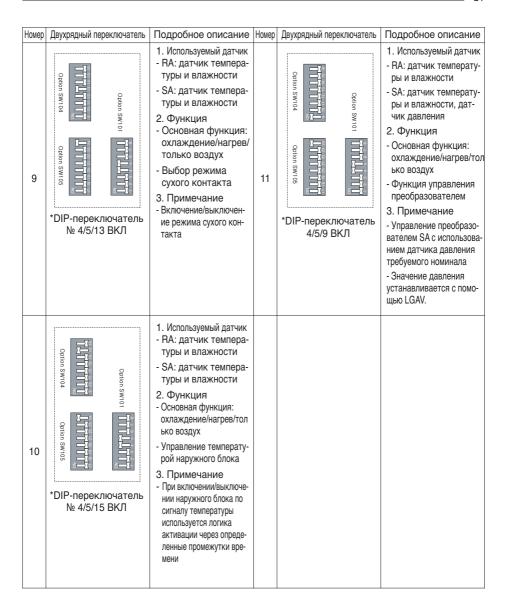
## **НАСТРОЙКА**

### Настройки DIP-переключателя зависят от типа AHU и от использования датчика

[Пример настройки DIP-переключателя]

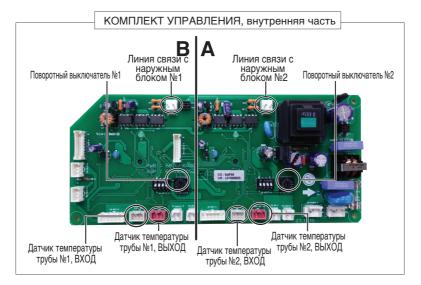
	I = "				
Номер	Двухрядный переключатель	Подробное описание	Номер Двухрядный переключатель		Подробное описание
1	Опция SW104 Опция SW105 *DIP-переключатель 4/5 ВКЛ	Используемый датчик     RA: датчик температуры и влажности     SA: датчик температуры и влажности     Функция     Основная функция: охлаждение/нагрев/только воздух     Примечание     Можно контролировать текущее значение влажности	3	Опция SW104 Опция SW105 *DIP-переключатель 2/4/5 ВКЛ	Используемый датчик - RA: датчик температуры и влажности     SA: датчик температуры и влажности     Наружный воздух: датчик температуры и влажности     Функция     Основная функция: охлаждение/нагрев/то лько обдув/экономия энергии/осушение     Примечание     Возможны режимы экономии энергии и осушения
2	опция \$W104 Опция \$W105 Опция \$W106 Oпция \$W106 O⊓u \$W106	1. Используемый датчик - RA: датчик температуры     - SA: датчик температуры     2. Функция     - Основная функция: охлаждение/нагрев/только воздух     3. Примечание     - При поставке с завода — нормальный режим	4	Опция SW101 Опция SW101 Опция SW104 Опция SW105 *DIP-переключатель 4/5/8 ВКЛ	1. Используемый датчик - RA: датчик температуры и влажности - SA: фильтр датчика температуры и влажности на входе и на выходе - Датчик дифференциального давления фильтра 2. Функция - Основная функция: охлаждение/нагрев/только воздух - Дополнительная функция: индикатор необходимости замены фильтра 3. Примечание - Отображение разницы давлений на входе и на выходе фильтра

Номер	Двухрядный переключатель	Подробное описание	Номер	Двухрядный переключатель	Подробное описание
5	орноп sw104 Орноп sw105 *DIP-переключатель № 4/5/10 ВКЛ	Используемый датчик - RA: датчик температуры и влажности     SA: датчик температуры и влажности     Увлажнитель: клапан увлажнителя     Функция     Основная функция: охлаждение/нагрев/только воздух     Дополнительная функция: увлажнение     Дополнительный контроль увлажнения	7	ориол sw104 Ориол sw105 *DIP-переключатель 3/4/5/11 ВКЛ	Используемый датчик - RA: датчик температуры и влажности     SA: датчик температуры и влажности     Смешивание: датчик температуры и влажности     Предварительный нагрев контура: контур горячей воды/пара     Функция     Основная функция: охлаждение/нагрев/только воздух     Примечание     В режиме нагрева выполняется компенсация нагрузки наружного воздуха
6	ориол sw101  Ориол sw104  Ориол sw105  *DIP-переключатель 3/4/5/11/12 ВКЛ	1. Используемый датчик - RA: датчик температуры и влажности - SA: датчик температуры и влажности - Устройство смешивания: датчик температуры - Предварительный нагрев контура: электрический нагреватель 2. Функция - Основная функция: охлаждение/нагрев/только воздух 3. Примечание - В режиме нагрева выполняется компенсация нагрузки наружного воздуха	8	Option swi04 Option swi04 Option swi05 *DIP-переключатель 4/5/17—21 ВКЛ	Используемый датчик - RA: датчик температуры и влажности/датчик дыма     SA: датчик температуры и влажности     Функция     Основная функция: охлаждение/нагрев/только воздух     Функция удаления дыма     Bентилятор SA/RA ВЫКЛ     Заслонка ОА/EA Полностью открыта     Заслонка смешивания полностью закрыта     Примечание     Настройка режима удаления дыма



## НАСТРОЙКА ПЛАТЫ СВЯЗИ РСВ

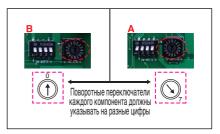
Настройка поворотного переключателя/DIP-переключателя



- Положение DIP-переключателя настраивается в зависимости от способа подключения линии связи внешнего блока.



- Настройте поворотный переключатель того компонента, к которому подключается линия связи внешнего блока.



### ОСТОРОЖНО!

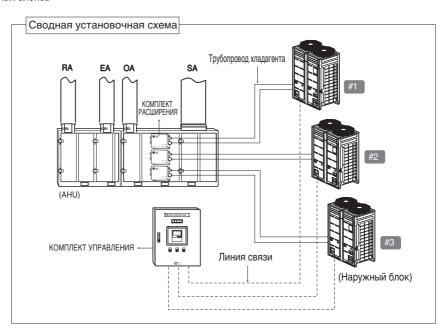
• К соответствующим контактам 1 платы связи РСВ можно подключить 2 КОМПЛЕКТА РАСШИРЕНИЯ и внешних блока.

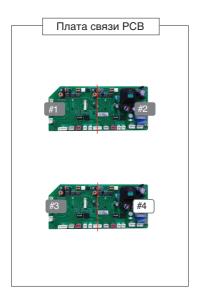
Например, КОМПЛЕКТ РАСШИРЕНИЯ №1, наружный блок №1, кабель линии связи с наружным блоком №1 и ВХОД/ВЫХОД датчика температуры трубы №1 должны быть подключены к части А.

- Поворотные переключатели компонентов А и В должны указывать на разные цифры.
- С помощью поворотных переключателей настраиваются адреса наружных блоков.

#### Настройка поворотного переключателя/DIP-переключателя

- Пример настройки платы связи РСВ поворотного/DIP-переключателя при подключении 3 наружных блоков



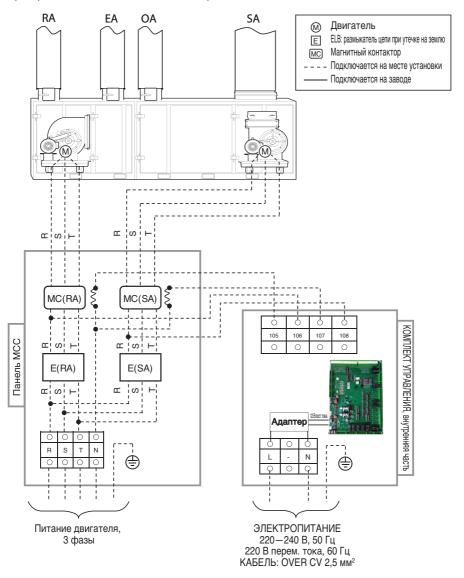




# ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

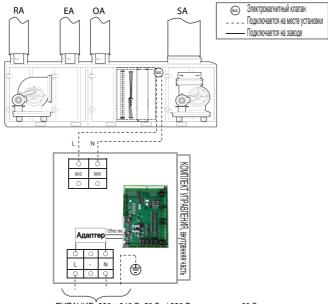
#### Подсоединение к электросети

- Пример подключения двигателя вентилятора



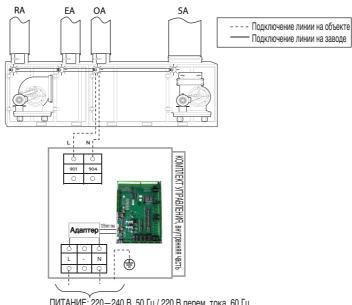
Используйте стандартную продукцию (силовой кабель / прерыватель цепи при утечке на землю / магнитный контактор), соответствующую спецификациям двигателя.

- Пример. Подключение электромагнитного клапана увлажнителя (ВКЛ/ВЫКЛ)



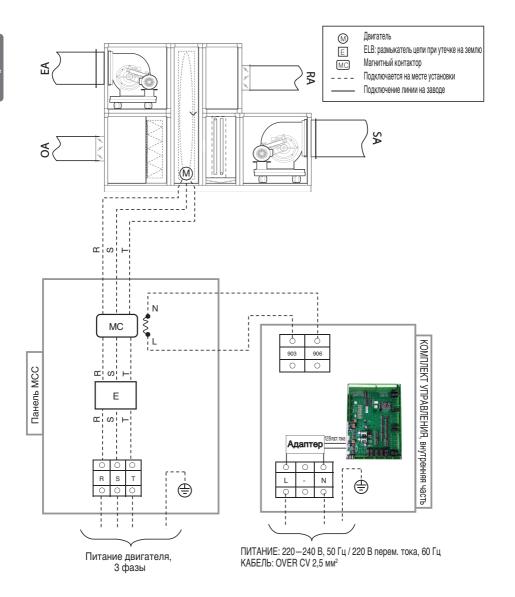
ПИТАНИЕ: 220—240 В, 50 Гц / 220 В перем. тока, 60 Гц КАБЕЛЬ: OVER CV 2,5 мм $^2$ 

- Пример подключения индикатора контроля

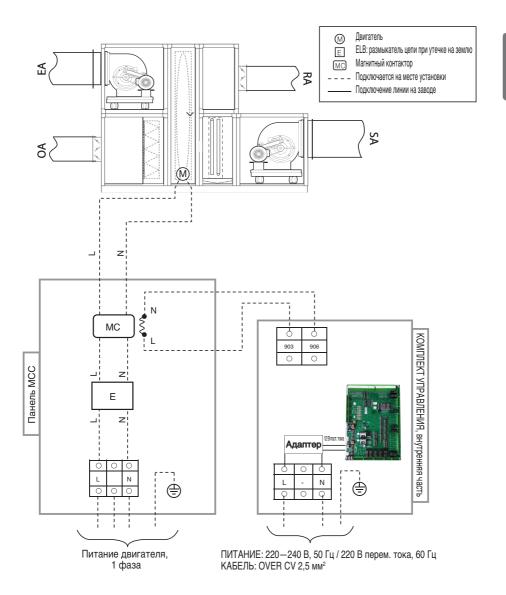


ПИТАНИЕ: 220—240 В, 50 Гц / 220 В перем. тока, 60 Гц КАБЕЛЬ: OVER CV 2.5 мм<sup>2</sup>

- Пример подключения двигателя поворотного колеса теплообменника (три фазы)



- Пример подключения двигателя поворотного колеса теплообменника (одна фаза)



#### Осторожно!

 При подключении электрических компонентов и силовых кабелей соблюдайте применимые государственные нормативы и рекомендации поставщика электроэнергии.



- В соответствии с действующими нормативами и требованиями данного руководства работы по электрическому подключению должен проводить квалифицированный электрик. Недостаточная мощность линии питания или утечка тока может привести к поражению электротоком или к возникновению пожара.
- Линию связи с внешним блоком и линию сигнала с датчика следует прокладывать отдельно от линии питания, чтобы защитить сигнальные линии от электромагнитных помех, генерируемых линией питания.
   (Не прокладывайте их в одном кабельном канале.)

#### **№** ОПАСНО!

- В соответствии с действующими нормативами и требованиями данного руководства работы по электрическому подключению должен проводить квалифицированный электрик. Недостаточная мощность линии питания или утечка тока может привести к поражению электротоком или к возникновению пожара.

 Убедитесь в заземлении КОМПЛЕКТА УПРАВЛЕНИЯ.



#### 🚺 ОПАСНО!

- Убедитесь в заземлении КОМПЛЕКТА УПРАВЛЕНИЯ. Не подключайте заземление к газовым, водопроводным трубам, а также к громоотводам или к заземляющим контурам телефонных линий. Если заземление не выполнено, это может привести к поражению электрическим током.
- Запрещается подавать напряжение на контакты, предназначенные для подключения коммуникационной линии или сигнала датчика.
   В противном случае произойдет повреждение электрических компонентов и датчиков.
- Для линии связи используйте экранированный кабель с 2 проводниками.
   Если один и тот же экранированный кабель будет также подключен к другим системам, система будет функционировать нестабильно из-за помех с приемом и передачей сигнала.



#### ОПАСНО!

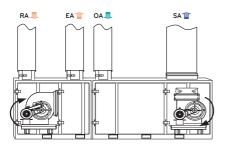
 При подключении питания надежно закручивайте кольцевые клеммы.
 В противном случае возможно возникновение пожара или поражение электрическим током.

## ТЕСТОВАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

# Контрольный список проверок перед началом тестовой эксплуатации

С помощью проводного пульта, относящегося к КОМПЛЕКТУ УПРАВЛЕНИЯ, на 2—3 секунды включите режим «только обдув», чтобы убедиться, что вентиляторы SA и RA вращаются в указанном направлении.

Если вентилятор вращается в обратном направлении, еще раз проверьте подключение питания к клеммам R/S/T на двигателе.



Если установлено дополнительное приводное устройство заслонки, через 2 минуты после подачи питания убедитесь в том, что все заслонки находятся в указанных ниже положениях.

Заслонка	Позиция
Заслонка ОА	Полностью закрыта
Заслонка ЕА	Полностью закрыта
Заслонка смешивания	Полностью открыта

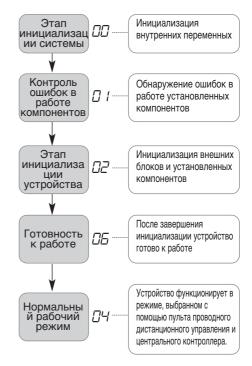
Если заслонки находятся в положении, обратном указанному, отрегулируйте DIP-переключатель на приводном механизме заслонки, чтобы вращение происходило в обратном направлении.

#### Осторожно!

После подачи питания на КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕ-НИЯ убедитесь в том, что на 7-сегментном дисплее контроллера АНU отображаются сообщения в такой последовательности.

Если на 7-сегментном дисплее отображается 6, устройство готово к работе.

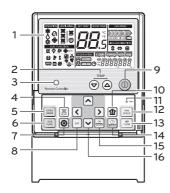
После подачи питания система будет готова к работе через 10—15 минут.





## Пульт проводного дистанционного управления

Название каждого компонента пульта проводного дистанционного управления



Номер	Панель управления	Описание	
1	-	Окно рабочего режима	
2	△ ♥	Кнопка регулировки температуры	
3	0	Приёмная часть беспроводного пульта дистан- ционного управления - Пульт проводного дистанционного управления АНИ не получает сигналов от беспроводного пульта.	
4	XX VENT	<b>Кнопка вентиляции</b> - Не работает на АНU.	
5	OPER MODE	Кнопка выбора режима работы	
6	SUB FUNC	Дополнительная кнопка режимов работы	
7	(\$\frac{1}{2}\)	Кнопка параметра функции	
8	ESC	Кнопка выхода	
9	0	Кнопка запуска/остановки	
10	1	Кнопка настройки температуры внутри помещения	
11	•	Кнопка сброса	
12	FAN SPEED	Кнопка регулировки силы обдува - Не работает на АНU.	
13	AIR FLOW	Кнопка регулировки направления обдува - Не работает на АНU.	
14	TRANSCORECT	Кнопка таймера/настройки времени	
15	OK CLEAR	Кнопка установки/отмены	
16		Кнопки вверх/вниз/влево/вправо	

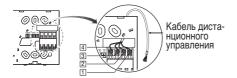
- Кнопки 3/ 4/ 12/ 13 не работают.
- Дополнительная функция №6 может быть заблокирована, если датчик не установлен.

# Установка проводного пульта дистанционного управления

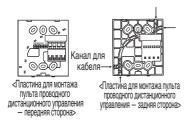
Подключите кабель дистанционного управления к пластине для монтажа пульта проводного дистанционного управления, как показано на рисунке ниже.

1	12 B
2	«Земля»
3	ШИНА_В
4	ШИНА_А

Ж Кабель для пульта дистанционного управления приобретается на месте отдельно.



- После фиксации кабеля в специальном канале закрепите пластину для монтажа пульта проводного дистанционного управления в требуемом месте.
- \* Перед фиксацией кабеля в специальном канале установите закрытую часть корпуса в указанном направлении.

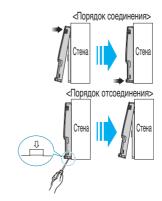


После того, как пластина для монтажа пульта проводного дистанционного управления будет установлена в требуемом месте, зафиксируйте ее с помощью болтов. (Если используется настенный короб, установите пластину для монтажа пульта проводного дистанционного управления на него.)

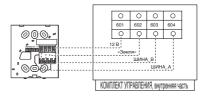


После того, как верхняя часть пульта ДУ будет закреплена на монтажной пластине, как показано на рисунке, прижмите нижнюю часть, чтобы соединить пульт с монтажной пластиной.

Для отделения пульта ДУ от монтажной пластины используйте отвертку, вставив ее в отверстие, показанное стрелкой на рисунке справа, а затем потяните вперед.



Используйте удлинительный кабель для подключения КОМПЛЕКТА УПРАВЛЕНИЯ и пульта дистанционного управления.



Покупка и использование удлинительного кабеля. Обратитесь в специализированный магазин (Hisys) для покупки удлинительного кабеля.

При подключении кабеля соблюдайте следующие требования.

- Перед установкой удлинительного кабеля проверьте направление его подключения между пультом дистанционного управления и КОМПЛЕКТОМ УПРАВЛЕНИЯ.
- Если удлинительный кабель подключен в обратном направлении, то система работать не будет.
- Характеристики удлинительного кабеля: используйте 2-проводной 4-экранированный кабель 2547 1007 22# 5∅ или его эквивалент

# ФУНКЦИЯ САМОДИАГНОСТИКИ

### Отображение ошибки

Эта функция позволяет отображать код ошибки при выполнении самодиагностики на АНО или при возникновении ошибки во время работы.

Коды, отображаемые на дисплее ошибок и на 7-сегментном светодиодном индикаторе контроллера AHU, показаны в следующей таблице.

Если одновременно возникают 2 и более ошибок, они будут отображаться поочередно в соответствии с номером ошибки.

После устранения ошибки отображение соответствующего кода прекращается.

#### Метод отображения ошибки

Первый дисплей на 7-сегментном светодиодном индикаторе указывает на код ошибки, второй показывает адрес платы связи РСВ или информацию о местоположении датчика.

Подробное описание см. ниже.

Тип ошибки	Статус дисплея	Пример отображения	Подробное описание
Базовая ошибка	СН [код ошибки] 0	CH 3 0	Возникла ошибка №3
Ошибка платы связи РСВ	СН [код ошибки][адрес]	CH 2 04	На плате связи РСВ с адресом «№4» возникла ошибка №2
Ошибка датчика	СН [код ошибки][место- положение]	CH 13 02	Ошибка датчика температуры воздуха
Ошибка наружного блока	СН [код ошибки][адрес]	CH 173 04	На наружном блоке, подключенном к плате связи РСВ с адресом «№4», воз- никла ошибка №173

Ж Адрес платы связи РСВ определяется положением поворотного переключателя, установленного на соответствующей плате

Номер местоположения	Название местоположения	Тип соответствующего датчика	
01	RA	Датчик температуры, датчик влажности	
02	SA	Датчик температуры, датчик влажности	
03	OA	Датчик температуры, датчик влажности, заслонка	
04	Смешивание	Датчик температуры, заслонка	
05	Разница давлений	Датчик дифференциального давления	
06	Статическое давление	Датчик статического давления	
07	EA	Заслонка	

## Дисплей ошибок (AHU)

«##» указывает на адрес платы связи РСВ.

Номе	эр на плее		Категория ошибки	Место возникнове- ния ошибки	Причина ошибки	
СН	1	00	Неправильное под- ключение датчика	Тип подключенного датчика	Если номинал датчика находится в установленном диапазоне, то ошибка возникла из-за неправильного подключения датчика.	
СН	2	##	Неисправность датчи- ка температуры на входе трубы АНU	Номер поворотного переключателя на плате связи РСВ ##	АНU отключен, или произошло корот-	
СН	3	00	Сбой связи между пультом проводного дистанционного управления и контроллером АНU	-	Возникает в том случае, если контроллер АНU не получает сигналов с пульта проводного дистанционного управления в течение 3 минут или более длительного периода.	
СН	4	##	Сбой связи между контроллером АНU и платой связи РСВ	Номер поворотного переключателя на плате связи РСВ ##	Ошибка возникает в том случае, если контроллер АНО не получает сигналов от платы связи РСВ в течение 3 минут или более длительного периода.	
СН	5	##	Сбой связи между платой связи РСВ и наружным блоком	Номер поворотного переключателя на плате связи РСВ ##	Возникает в том случае, если плата связи РСВ не получает сигналов от наружного блока в течение 5 минут или более длительного периода.	
СН	6	##	Сбой датчика температуры на выходе трубы внутреннего блока	Номер поворотного переключателя на плате связи РСВ ##	датчика температуры на выходе	
СН	8	00	Аварийный режим работы	-	Указывает на активацию режима удаления дыма (при активации СН8, установке DIP-переключателя № 23 в положение ВКЛ и при сбросе РСВ)	
		03		OA		
СН	10	04	Сбой обратной связи от заслонки	Смешивание	Текущее положение заслонки неизвестно (ОА/Смешивание/EA).	
		07		EA	,	
		01		RA	_	
CH	13	02	Сбой датчика темпе-	SA	При отключении или замыкании дат- чика температуры	
	13	03	ратуры	OA	(RA/SA/OA/Смешивание) или при неисправности одного из устройств.	
		04		Смешивание	полоправности одного из устроиств.	
		01	Неисправность датчи- ка влажности	RA	Если значение датчика влажности (RA/SA/OA) — отключен/произошло	
CH	14	02		SA	короткое замыкание/датчик подключен неправильно — находится в гра-	
		03		OA	ницах ошибки.	

	Номер на дис- плее		Категория ошибки	Место возникнове- ния ошибки Причина ошибки	
CH	15	00	Неисправность датчи- ка CO <sub>2</sub>	-	При отключении или замыкании датчика СО₂ или при неисправности одного из устройств.
CH	16	05 Неисправность датчи-	РАЗНИЦА ДАВЛЕ- НИЙ	При отключении или замыкании датчика давления (дифференциальное давление, номинальное давление) или при неисправности одного из устройств.	
	06	ка давления	Статическое давле- ние		
СН		01	Неисправность датчи- ка воздушного потока	RA	При отключении или замыкании датчика воздушного потока (SA, RA) или при неисправности одного из устройств.
	17	02		SA	

## $\dot{\mathbb{N}}$ осторожно!

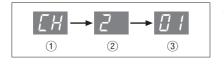
Сброс после ошибки отведения дыма (СН 8) ① DIP-переключатель № 23 ВКЛ →② Сброс РСВ →③ Проверка FND-дисплея (7-сегментный) (последовательное отображение № 1—9 → (日子) →

④ DIР-переключатель № 23 ВЫКЛ →⑤ Сброс РСВ → ⑥ Размыкание завершено

### Примеры ошибок

Ситуация	Возникла ошибка
Неисправность датчика температуры на входе трубы (поворотный переключатель на плате связи РСВ в позиции 01)	CH → 2 → 01
Ошибка связи между платой связи и наружным блоком (поворотный переключатель на плате связи РСВ в позиции № 05)	CH → 5 → 05
Ошибка значения температуры в трубопроводе SA	CH → 13 → 02
Ошибка значения влажности в трубопроводе RA	CH → 14 → 01

#### Последовательность возникновения ошибок



₩ Ошибки отображаются на 7-сегментом дисплее в следующем порядке:  $(1) \rightarrow (2) \rightarrow (3)$ .

Коды ошибок и проверки, связанные с наружным блоком, см. в технической документации MULTI V.

